

中宣通訊

本期專題



彭順強
靈修神學講師

從潘霍華的《團契生活》 探索「屬靈群體」之元素

早前收到一本某基督教出版社的通訊，它的背頁列出了該書室在2014年1-2月的「熱賣榜」，當中叫我注目的是排行第五的書是《團契生活》。我的驚訝是因為這書其實早於1938年撰寫，並在翌年出版，至今已有76年之久，但卻仍然有大量的讀者。它經得起時間的考驗，證明了它的信息仍然對於今天的信徒有其吸引之處。本文嘗試從這本由潘霍華所著的《團契生活》中，探索現今基督徒「屬靈群體」的應有元素。

一般信徒都誤以為作者潘霍華(Dietrich Bonhoeffer; 1906-45)在《團契生活》中所指的「團契」，就是我們一般教會裏的每星期「團契」聚會。此書的英文譯名，才更接近德文原著之意：*Life Together*，就是「共同生活」之意。潘霍華所指的「團契生活」，其實是要將他與他的廿多位神學生，在德國郊區「芬肯瓦」(Finkenwalde)的神學院中如何一起過神學院生活的情況向公眾揭露出來。他們的神學生生活，基本上是將傳統的「大學式」的純神學研究教育，結合「修道院式」的屬靈操練，以建構一個「學術」和「靈性」兼備的新神學教育模式。

雖然如此，其實潘霍華將這樣的群體生活記錄下來，的確是為了教會的平信徒能向他們學習，這按他看來是可行的「團契生活」。潘霍華

和他的學生的確曾成功地活過這種生活，並從中有深入的領受。¹

(一) 何謂團契？

潘霍華將「基督教」定義為「藉著耶穌基督和在耶穌基督裏面的群體。」²：「信徒團契是透過耶穌基督，也是在耶穌基督裏面的一種甜美和諧的生活。信徒的團契不多不少，正是這樣的生活。無論是短暫的、一次性的、經年累月的，還是每日都有的團契，都是這樣：我們惟獨透過耶穌基督，也是在耶穌基督裏面，我們才彼此相屬。」³潘霍華以三點解釋這意思：「這是甚麼意思呢？第一、為了耶穌基督的緣故，信徒彼此需要和別的信徒共處。第二、信徒惟獨透過耶穌基督才能到別的信徒那裏。第三、我們從亙古就在耶穌基督裏蒙選召；我們是在今世被接納，卻要永遠連結在一起。」⁴

(二)「團契生活」的應有元素

1. 共同敬拜

潘霍華的群體每天都以「崇拜」來作開始。他們聚集在一起「讚美、感恩、讀《聖經》，及禱告」：「在上帝話語底下所過的共同生活，是在清晨以共同崇拜作開始的。家庭團契聚集在一起，共同頌揚和感謝，讀經和禱告。清晨的寧靜

為會眾的禱告和歌聲所打破。經過黑夜的靜寂之後，歌聲和上帝的話語在晨曦中特別清晰可聞。」⁵

2. 閱讀《聖經》

潘霍華認為每天讀經，就是聽神話語的一種獨特方法。他認為「莫拉維夫弟兄」(Moravian Brethren)所出版的節錄每日讀經工具書雖好，但他卻認為「簡短幾節的經文，不能和也不應取代閱讀整本的《聖經》。」⁶潘霍華相信《聖經》是「神啟示之道」。⁷它為耶穌基督的完全見證。故此，「共同靈修時，除了閱讀《詩篇》的禱告之外，也應包括更長的舊約和新約閱讀。」⁸潘霍華更仔細地指出該閱讀多少：「基督徒家庭團契，必須要在每一個早晨和晚上，閱讀和聆聽一章的舊約，和最少半章的新約。」⁹

3. 一起禱告

潘霍華指出，「神的話、教會的聲音，及我們的禱告，都是相關連的。」¹⁰當信徒群體一起禱告時，便當為工作、團契、具體需要、罪的壓制，及為所交託的有需要的人而禱告。¹¹潘霍華對於「規定的禱文」和「禮儀」是有所保留的。雖然「教會傳統的禱文」可以教導人怎樣禱告，但也不可以取代「自由的禱告」。他甚至認為喃喃自語的禱告，都要比最為修飾的禱告好。¹²

4. 擔當重擔

潘霍華指出基督徒的服侍之一是背負他弟兄的重擔。他將「背負」定義為：「寬容」和「支持」：「我們所說的第三種服事，是擔當別人的重擔。『你們各人的重擔要互相擔當，如此，就完全了基督的律法』(加六2)。所以基督的律法是擔當的律

法。擔當表示忍受。信徒覺得弟兄是重擔，正是因為他是信徒的緣故，對於不信的人來說，別人完全不會成為重擔，因為他每一次都會躲避所加之於他身上的重擔。」¹³

5. 桌上的團契

潘霍華指出《聖經》中指出了三種耶穌所守的桌上團契：「耶穌同自己的人坐席，聖經上分為三種：每日的席上團契、聖餐的團契，和最後在上帝國裏的席上團契。在這三種團契中，重要的是：『他們的眼睛明亮了……認出祂來。』」¹⁴潘霍華解釋，桌上的基督徒團契意味著一個責任，這就是他們不單只在聖靈裏是結連為一，其實在肉身上也是如此。他們都被連繫於同一個穩固的「約」裏面。¹⁵

7. 認罪和聖餐

潘霍華和他的學生會在主日領聖餐，並會在前一天晚上安排各人彼此認罪。潘霍華引用雅各書，勸勉信徒要彼此認罪：「你們要彼此認罪。」(雅五16)¹⁶因為「事實就是，我們都是罪人」。¹⁷人不能在神面對隱藏甚麼。人在別人面前所戴的面具，在神裏面是無用的。潘霍華提醒說：「神雖愛罪人，但卻恨惡罪」。¹⁸

結語

潘霍華在二次大戰的大時代與學生們過著「團契生活」。《團契生活》中所反映出來的理想基督徒「屬靈群體」，是以基督為中心的，基督成了屬靈群體的唯一基礎。共同敬拜、禱告、讀《聖經》、桌上團契、彼此分擔、認罪、及領聖餐等，都構成一個屬靈群體的主要元素。這種的屬靈群體生活，或可成為現今教會的借鏡！

¹ 參彭順強：《潘霍華的順服與叛逆》(香港：心靈會舍，2013)，130-147。

² Dietrich Bonhoeffer, *Life Together*, trans. & intro. John W. Doberstein (New York: Harper & Row Publishers, 1954), 21.

³ 潘霍華著，鄧肇明譯：《團契生活》(香港：基督教文藝，1993)，5-6。

⁴ 潘霍華著：《團契生活》，6。

⁵ 潘霍華著：《團契生活》，29。

⁶ Dietrich Bonhoeffer, *Life Together*, 50.

⁷ Dietrich Bonhoeffer, *Life Together*, 50.

⁸ Dietrich Bonhoeffer, *Life Together*, 51.

⁹ Dietrich Bonhoeffer, *Life Together*, 51.

¹⁰ Dietrich Bonhoeffer, *Life Together*, 61.

¹¹ 潘霍華著：《團契生活》，49。

¹² 潘霍華著：《團契生活》，52。

¹³ 潘霍華著：《團契生活》，89。

¹⁴ 潘霍華著：《團契生活》，53。

¹⁵ 潘霍華著：《團契生活》，55-56。

¹⁶ Dietrich Bonhoeffer, *Life Together*, 110.

¹⁷ Dietrich Bonhoeffer, *Life Together*, 110.

¹⁸ Dietrich Bonhoeffer, *Life Together*, 111.



潘玉萍
信徒神學培育部主任

你們是我們的薦信

談到「薦信」，很容易叫我們想起在求職或求學時，戰戰兢兢地邀請一些既認識我們、彼此關係良好、又有一定「輩份」的上司或老師為我們撰寫薦書。薦信是評核我們的性格、操守與能力的「外證」。保羅在哥林多後書三章2節寫到「你們就是我們的薦信……」這封薦信很特別，並非用文字寫成，乃是透過一個信仰群體展現出來的。

保羅以哥林多教會的信徒為他的薦信。難道保羅與這群體的關係特別好？還是這群體的信徒特別長進，值得保羅驕傲？當細看哥林多後書的內容，我們會發現以上兩者皆非。保羅與哥林多教會的信徒的關係一直存在張力，保羅在哥林多前書曾嚴正的教訓他們，之後保羅帶著責備探訪他們，這次的探訪叫他們憂愁。（林後二1）教會中亦有人挑戰保羅使徒的職份：「他的信又沉重、又厲害，及至見面，卻是氣貌不揚，言語粗俗的。」（林後十10）質疑他的事奉動機：「你們卻有人說我是詭詐的，用心計牢籠你們。」（林後十二16）保羅在三章1節所用語氣更是激動：「我們豈又是舉薦自己嗎？豈像別人用人的薦信給你們或用你們的薦信給人嗎？」用現代的言語表達：

難道你們還不曉得我的為人，仍得要別人寫推薦信嗎？

在這群體中我們看不見明顯的「事奉成效」或廣大的群眾認同，為何保羅仍以哥林多教會的信徒為他的薦信？保羅接續寫下去：「你們就是我們的薦信，寫在我們心裏，被眾人所知道、所念誦的。」（林後三2）保羅以哥林多教會的經歷與他自己的召命與職份緊密相連，這群體的狀況就像「薦信」一樣能如實地反映保羅的事奉生命。他過去的事奉對教會的影響是實在的、是眾人皆見的。

相信保羅在這裏想到的是許多與哥林多信徒相處的片段：保羅像父親一樣勸慰他們（林前四15）；為著他們的信仰狀況焦急，流着淚寫信給他們（林後二4）；在患難時得到他們的安慰（林後七7）；知道他們肯受教而悔改，就心裏歡喜（林後七9）等等。保羅在這個群體中一直實踐着基督召他作的職份——成就基督在哥林多信徒的生命中的救贖工作。他與這個群體之間的關係，像大樹的年輪一樣，記下了保羅事奉生涯中的甜酸苦辣、喜樂憂傷、成功失敗的經歷，過程有血有肉，真實不虛。

聽過有肢體分享：「事奉最好就挑選一些『散件』、『短期』的，不用太『困身』。」如此就可以「自由」「瀟灑」地事奉。無可否認，要委身於一個群體是冒險的，也是「困身」的。筆者在教會現正協助服事一群年青人，有時也會應邀到其他堂會講道。說實話，長期牧養一個信徒群體，相對於到不同的堂會講道，所花的心力要大得多。看見小羊不長進，會感到憂心與焦急；然而看見小羊成長，卻又有一份滿足的喜樂。持續的委身，實在是一種對事奉心志的磨練，從中學習愛、忍耐與堅持。

「你們明顯是基督的信，藉着我們修成的。不是用墨寫的，乃是用永生神的靈寫的。不是寫在石版上，乃是寫在心版上。」（林後三 3）保羅清楚知道救贖是基督的工作，他的事奉乃是主的工具。無論過程如何，他都曉得「並不是我們憑自己能承擔甚麼事，我們所能承擔的，乃是出於神。」（林後三 4）保羅事奉的目的，不在證明自己的能力，也不在討別人的喜悅，乃在成就基督在信徒生命中的工作。

每年臨近六月，學院各部門都開始整理畢業同學的名單。這些時候，總有時光飛逝的感覺。腦海中仍浮現着同學們下班後匆忙趕到課室、上課時專心聽課、交功課時釋然放下重擔的樣子……轉眼他們又畢業了。「你們是我們的薦信」，我們一群老師、同工能與同學們同行，在他們學習的路上協助「修成」這封基督的信，是上帝託付予我們的職份。在服侍的過程中，我們不能做到事事完美，相信同學們也看見我們有缺欠、不足的地方。但他們認真的學習態度，對我們的包容與接納，更讓我們體會到能承擔這職份實在是出於神的恩典。

「你們是我們的薦信」這句話承載着一份彌足珍貴的肢體關係，事奉者與被服侍者相知相顧。弟兄姊妹，你又願意誰成為你的薦信？



努力前行

郭寶華

聖經導師培育課程（文憑）及
普及神學證書課程同學



我於 2007 年受洗，在靈命的成長過程中，反思到過去太浪費生命，現在年紀已非輕，為此我決定加快步伐在信仰路上努力前行。多年前我已很想報讀「中宣」的「聖經導師培育文憑」，但自己從未修讀「普及神學證書課程」，恐未符合入學條件，於是此事就擱置下來。三年前教會給予我機會在「信仰初探課程」中協助，我體會到導師角色的重要，也發現自己的不足，我知道是時候行動了。

因我希望用最短的時間去完成證書及文憑這兩個課程，所以每一學期我都報讀三科。一星期三晚奔走於不同的上課地點，加上工作、事奉及照顧家庭，身體雖然疲累，但內心充實。最困難的是做功課時間緊迫，幸有上帝莫大的恩典，和一股火熱的心支撐著我，同學之間的支持鼓勵亦添上不少溫暖。這三年來感謝導師們的悉心教導，讓我在各學習範疇都有很大得著，在讀經上更有亮光，讀經方法上也有新概念。雖然在教學經驗上仍然幼嫩，但經過教學實習，讓我有信心去擔當聖經導師。

感恩上帝為我加能加力，又獲教會的支持和兒子的諒解，讓我能無間斷地完成學習，真要向上帝獻上感謝和讚美。願神大大使用「中宣」，使更多人得到造就。



成長路上有你同行

李為漢

普及神學（婦女）證書課程同學

感謝主！信主這七年，我藉著參加一個聖經課程開始認識「中宣」，今年我將於「普及神學（婦女）證書課程」畢業了。

回顧上課的日子，學習的內容能實際幫助我應用在家庭生活上，如：當時面對兒子呈分試不理想的壓力，與他關係變差，透過「愛語五重奏」課堂教導，學習多點讚賞鼓勵他，關係得以改善；在婚姻生活上，自己正面對中年婚姻危機，「美滿婚姻路」科導師除了課堂教導外，還給學員做幾份婚姻評估問卷，更要大家拿問卷交給丈夫做。丈夫對問卷竟然有回應，藉著問卷的一些問題與我討論，有些問題是平日不易開口說的，藉此機會溝通，了解雙方對現時婚姻狀態的看法，並檢討改善，彼此變得體諒坦誠了；在「事奉者的八堂課」，導師藉聖經教導，使我檢視自己與神關係，了解事奉的意義、事奉者的素質，即使面對事奉低潮時仍能重燃事奉的心；去年初家父離世，剛巧接住上了「放下傷痛」課堂，有哀傷輔導的講解，從聖經看死亡，課堂功課更幫助我寫出當時哀傷難過的心情，得到適切的情緒舒緩及心理輔導，導師更透過影片及遊戲教我們如何與哀傷者同行，真是獲益良多呢！

再次感謝主讓「中宣」陪伴我走過這數年的成長路，願一切榮耀歸於主。



招生 2014

使命宣言

旨在培育有學養、靈命與宣教並重的神國工人，將三化異象（中華民族福音化、華人教會國度化、中國文化基督化）落實於教會及社會。

校本部課程

- 道學碩士（榮譽）（四年制）
（主修：「靈修學」或「中國宣教／事工」）
- 道學碩士（三年制）
- 神學學士（四年制）
- 基督教研究深造文憑（一年制）
- 基督教研究文憑（一年制）

筆試日期：2014年3月22日及5月17日（週六）

面試日期：2014年4月12日及5月31日（週六）

詳情請瀏覽本院網頁，或致電 5802 5318。

校外進修課程

教牧進修課程

神學碩士（二至六年）

全年接受申請，主修新約研究、舊約研究、神學研究或中國基督教研究（可全時間或部份時間修讀）

進修道學碩士（三至六年）

主修聖經研究、神學／歷史、靈修學或牧養／實用神學

基督教靈修學課程

教牧學碩士（三至六年）

主修基督教靈修學

信徒進修課程

普及神學課程

- 聖經導師培育文憑（晚間三至七年）
- 普及神學證書（晚間三至七年）
- 普及神學（婦女）證書（日間三至五年）

門徒培訓課程

- 進深門徒培訓證書（晚間一年制）
- 基礎門徒培訓證書（晚間一年制）
- 基礎門徒培訓（婦女）證書（日間一年制）

基督教靈修學碩士 基督教靈修學文憑 （二至六年）

全年接受申請
對象為持大學學位信徒

聚會與課程

課程推廣

校本部課程

道學碩士 (榮譽) [四年制]

- 完成三年的道學碩士課程後，在「靈修學」或「中國宣教/事工」作進深學習及體驗實踐。

道學碩士 [三年制]

- 課程除基本聖經、歷史及神學的學術裝備外，靈命培育及宣教/牧養實踐亦是訓練重點。

(詳情請瀏覽本院網頁，或致電 5802 5318 查詢)

神學學士 [四年制]

- 課程除基本聖經、歷史和神學裝備外，還加入人文學科元素；靈命培育和宣教/牧養實踐亦是訓練重點。

基督教研究深造文憑 / 基督教研究文憑 [一年制]

- 讓信徒接受初步的神學造就，重新整理屬靈生命。(同學若清楚蒙召，可申請銜接道學碩士或神學學士課程。)

校外進修課程

神學碩士

主修範圍：舊約、新約、神學、中國基督教。

道學碩士 (教牧進修)

教牧學碩士 (基督教靈修學)

以下夏季密集課程正接受報名：

科目	講師
人際衝突與靈命塑造	黃韻妍博士

基督教靈修學碩士 / 基督教靈修學文憑

課程對象為在職平信徒。以下夏季課程正接受報名：

科目	講師
社會公義與靈命	關啟文博士

道學碩士 (教牧進修)、教牧學碩士 (基督教靈修學) 及基督教靈修學碩士各項課程，歡迎教牧同工、信徒旁聽或修讀學分 (修分者需符合有關學位之入學要求)

(詳情請瀏覽本院網頁，或致電 5802 5322 查詢)

信徒神學培育部課程

「2014 年禱告操練系列」普及神學課程

- 此系列課程在本院校園以日營方式進行。內容包括講學、禱告實踐、個人安靜及總結分享。由本院靈修神學科講師賴玉芳女士主領。日營費用：\$250 (一天連午膳)。詳情請瀏覽本院網頁，或致電 5802 5336 查詢。

日營主題	舉行日期
靈閱 (Lectio Divina)	3月8日 (星期六) (已完成)
福音默觀 (Gospel Contemplation)	5月31日 (星期六)
歸心禱告 (Centering Prayer)	11月8日 (星期六)

普及神學課程

- 以下課程現正接受報名，詳情請瀏覽本院網頁，或致電 5802 5336 查詢。

課程名稱	講師	上課地點
重塑心靈	周立群博士	元朗
認識被遺忘的一群——印度教徒	潘翠琼女士	葵興

第25屆畢業典禮

謹訂於主曆二零一四年
六月二十九日 (星期日) 下午三時正
假香港中文大學
崇基學院禮拜堂舉行
第二十五屆畢業典禮
屆時恭請
撥冗光臨 同頌主恩
中國宣道神學院 敬約

敬辭賀禮花籃 代金撥作學院經費

 中國宣道神學院
CHINESE MISSION SEMINARY

The Board of Directors,

*the Faculty and the Graduating Class of
Chinese Mission Seminary*

*request the honour of your presence at
the Twenty-fifth Graduation Ceremony
to be held at the*

*Chung Chi College Chapel,
The Chinese University of Hong Kong,*

Shatin, N.T.

at 3:00 p.m., Sunday

29th June, 2014

學院消息

感恩

- 感謝主由 2014 年 2 月起，歐陽萬璋牧師（柏斯宣道會主任牧師）及盧達昌校友（九龍塘基督教中華宣道會上水堂傳道）加入成為董事。願神保守董事會，繼續帶領學院前行方向。

代禱

- 本年度畢業禮將於 6 月 29 日舉行。求主保守應屆畢業同學，在往後的事奉道路上榮神益人。
- 學院正聘請註冊主任，以協助教務主任處理日常教務及註冊事宜。求主帶領合適的人選。（若有轉介物色，歡迎與行政主任聯絡。電話：5802 5313）

教職員消息

- 副院長余雋瑞牧師將於 5 月初前往澳洲教學，並與院董歐陽萬璋牧師於 5 月 17 及 18 日兩天於「心靈神州——培靈宣教分享會」分享訊息。
- 教務助理趙懿澄姊妹已於 3 月中離職。願主保守她往後事奉之路。

校友消息

- 恭賀本院校友何俊文傳道（2007 年 MDiv 畢業生）於 2014 年 4 月 6 日於澳洲 Crossway 浸信會按立為牧師。



「召命·靈命·使命」中宣獻身營
獻身營已於 2 月 22 及 23 日順利舉行。願主帶領眾參加者能藉是次營會的信息認清召命、更新靈命及實踐使命。



活動剪影

「在心寧黑夜中 我們尋找上主」 牧者涼亭退修日營

由本院靈修神學科講師賴玉芳女士主領，並於 3 月 10 日順利舉行。當天，牧者們透過禱告操練與泰澤唱詠，在寧靜的校園環境裏，學習單單與主相遇，讓事奉生命重新得力。

回應表

本人 / 機構願意奉獻支持貴院事工：

- 按月捐款 HK\$ _____，為期 _____ 年
- 一次性捐款 HK\$ _____
- 經常費 HK\$ _____ 教職員薪津（姓名：_____ HK\$ _____）
- 神學教育經費 HK\$ _____ 校園發展基金 HK\$ _____
- 內地事工 經費 HK\$ _____ 宣教同工薪津（姓名：_____ HK\$ _____）
- 學生資助 本港 內地（姓名：_____ HK\$ _____）
- 其他 HK\$ _____（請註明：_____）

奉獻方法：

- 劃線支票（抬頭：“中國宣道神學院有限公司”或“Chinese Mission Seminary Ltd”）
- 直接存入戶口，並寄回銀行存款單
（匯豐銀行：106-081789-001 / 中國銀行：012-874-00090110）
- 在本人信用卡戶口記賬 HK\$ _____ VISA / MASTER 號碼 _____ - _____ - _____ - _____
卡有效期至 _____ 月 _____ 年 正楷姓名 _____ 持卡人簽署 _____
（定期捐助者若以信用卡捐款，有關款項將會定期過數，直至閣下另行通知為止。）
- 以自動轉賬方式。請把銀行自動轉賬申請表郵寄給我
奉獻滿 HK\$100 以上，將獲發收據，憑收據可在本港申請減免稅項

個人資料：

姓名（中文） _____（英文） _____（牧師 / 先生 / 女士 / 教會 / 機構）
地址 _____ 所屬教會 _____
聯絡電話 _____ 電郵 _____

個人資料使用聲明

閣下的個人資料會妥善保存於本院資料庫，並供本院與閣下聯絡、處理捐款、開發收據之用途。

請把回應表傳真或寄回本院：

地址：新界元朗洪屋 130 號 (130 Hung Uk, Yuen Long, N.T., Hong Kong)
電話：(852) 5802 5300 圖文傳真：(852) 3117 6043

如需更改地址，請填上個人資料及郵寄編號，以免重複寄遞。

郵寄編號： _____
(英文字及六位數字編碼)

財政報告

2014年1月至2月經常費收支報告

	HK\$
收入	
經常費奉獻：	2,329,466
宣訓奉獻：	166,862
學費及其他收入：	473,162
總收入：	<u>2,969,490</u>
支出	
教職員薪酬	(1,236,896)
宣訓支出：	(309,147)
行政及課程支出：	(399,084)
總支出：	<u>(1,945,127)</u>
本期盈餘	1,024,363
累積不敷	(2,572,880)
負債及購置設備	
1. 至2013年12月31日尚欠免息貸款	(200,000)
2. 2013年7月至2014年2月份購置必需設備支出	(147,836)

如欲關心本院最新之財政狀況，請瀏覽本院網頁。